

# Ваш путь к красивой улыбке



г. Киев, ул. Отто Шмидта, 26-б, тел.: (044) 593-77-87

г. Киев, ул. Воздвиженская, 29, тел.: (044) 593-77-78

[www.porcelain-dent.com.ua](http://www.porcelain-dent.com.ua)

# Уважаемый



(печатаем вручную имя пациента),

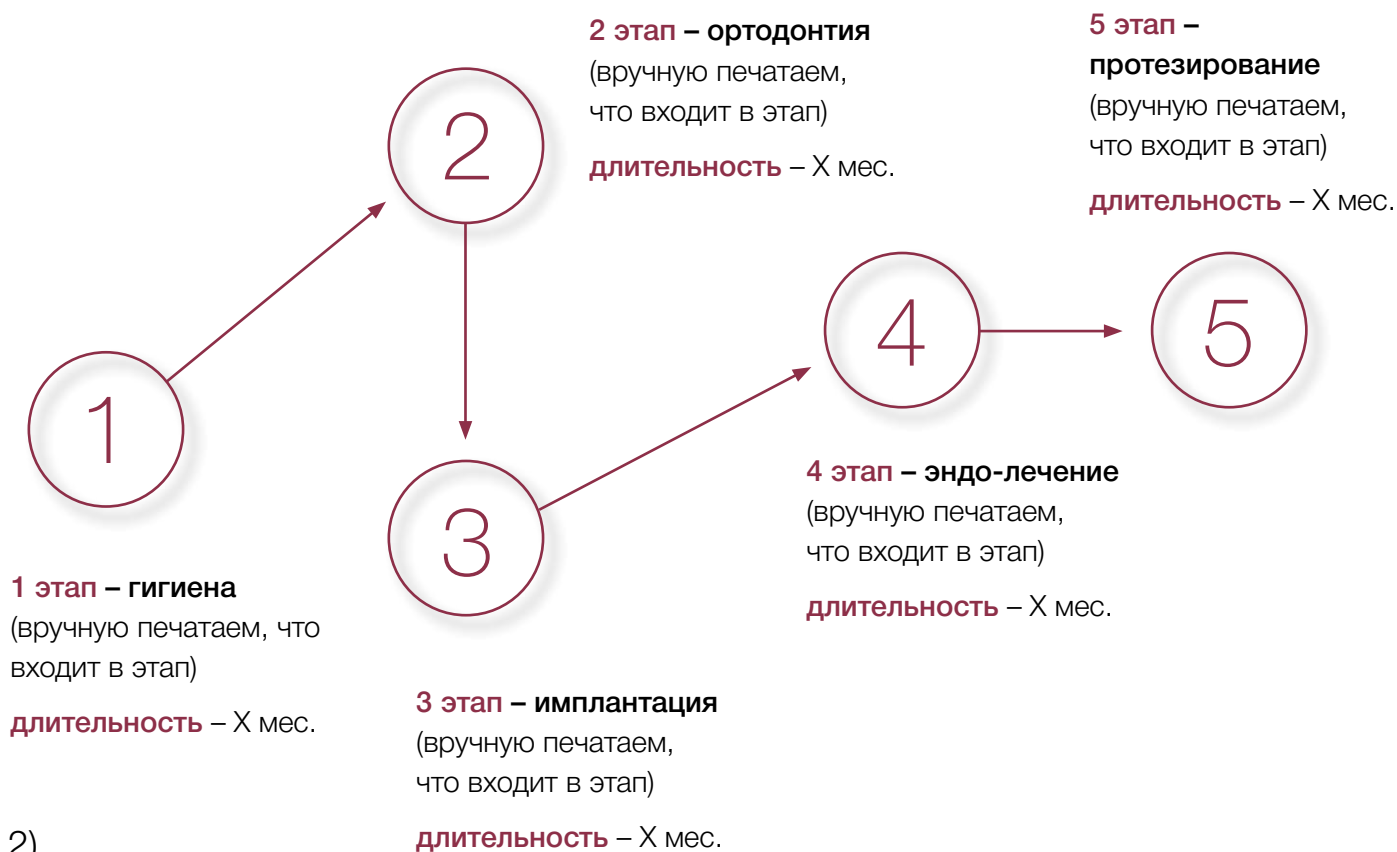
Как мы обсуждали с Вами на консультации, я подготовил детальный план лечения, в котором расписаны подробно все этапы лечения, виды работ, сроки, а также профессиональные термины и возможные вопросы, которые могут у Вас возникнуть.

По любым вопросам или пожеланиям Вы можете обращаться ко мне по тел. .... или нашему клиент менеджеру Анастасии Гутянской по тел. ....

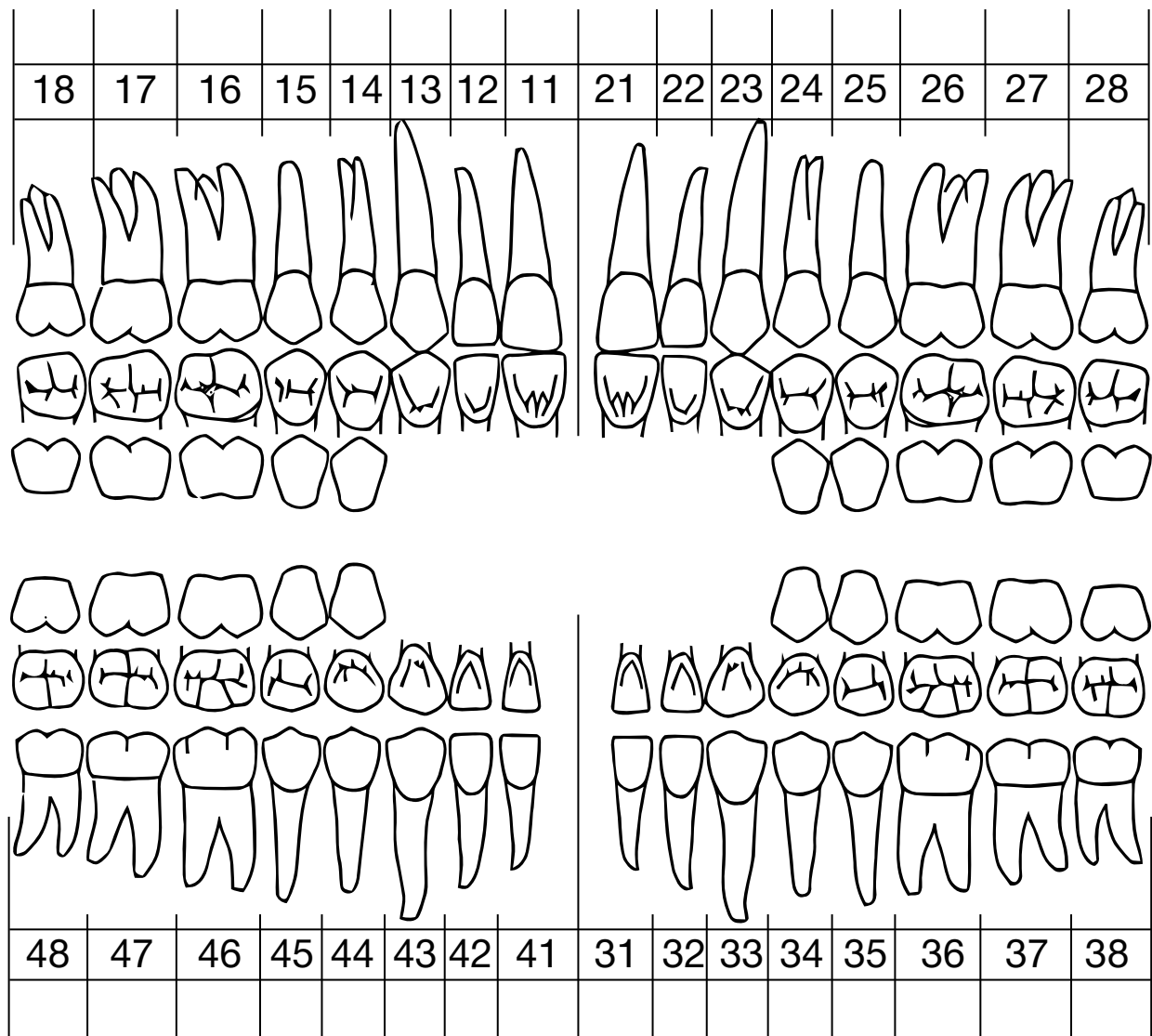
С уважением, Виктория Катаева,  
врач-стоматолог, клиника «Порцелян»

## Этапы лечения

Общая длительность лечения: (вручную печатаем)



# Карта зубов и нумерация



Нумерация зубов в стоматологии используется врачами для удобства диагностики и заполнения зубной карты. Каждому из зубов присваивается двузначное число по следующему принципу: все человеческие зубы делят на четыре сектора, расположенные по часовой стрелке. Первый сектор - зубы расположенные с левой стороны верхней челюсти. Таким образом, левый верхний резец носит номер 11, а левый верхний зуб мудрости № 18.

С левой стороны челюсти нижней, зубы расположены под номерами от 21 (нижний левый резец) до 28 (нижний левый зуб мудрости). Нижняя челюсть справа содержит зубы с 31 по 38, и наконец, с правой стороны верхней челюсти - 41 - 48.

Таковы особенности нумерации зубов в стоматологии, потому, если вам скажут, что у вас беспокоит 48-й зуб, удивляться не стоит.

# 1 этап – Имплантация

Количество посещений:

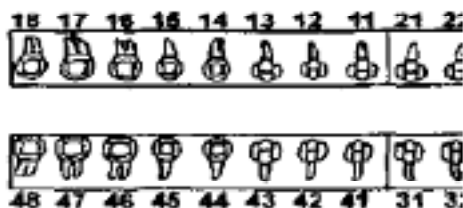
Общая длительность этапа лечения:

Если	Зубы	Наименование процедуры	Кол-ть	Цена	Сумма
	Tooth	Procedure	Quantity	Price	Cost
		<b>28-10-2013</b>			
		Установка интракостальной части импланта MIS - 1 ед/ Placing an implant MIS (per one)	1	7 200,00	7 200,00
	36	Инфильтрационная/Anesthesia	1	80,00	80,00
	36	Остановка луночного кровотечения ушиванием/ Placing stitches	1	240,00	240,00
	36	Установка интракостальной части импланта MIS - 1 ед/ Placing an implant MIS (per one)	1	7 200,00	7 200,00
	37	Установка интракостальной части импланта MIS - 1 ед/ Placing an implant MIS (per one)	1	7 200,00	7 200,00
	44	Установка интракостальной части импланта MIS - 1 ед/ Placing an implant MIS (per one)	1	7 200,00	7 200,00
	45	Остановка луночного кровотечения ушиванием/ Placing stitches	1	240,00	240,00
	45	Установка интракостальной части импланта MIS - 1 ед/ Placing an implant MIS (per one)	1	7 200,00	7 200,00
	46	Инфильтрационная/Anesthesia	1	80,00	80,00
	46	Остановка луночного кровотечения ушиванием/ Placing stitches	1	240,00	240,00
	46	Установка интракостальной части импланта MIS - 1 ед/ Placing an implant MIS (per one)	1	7 200,00	7 200,00
<b>Результат, грн. /Total, UAH:</b>					<b>44 080,00</b>

Зачислено /Discount: 4 408,00

Всего /Total: 39 672,00

Тридцать девять тысяч шестсот семьдесят два грн 00 коп.



Врач .....

Пациент .....

# Термины и сложные слова

## **Что вообще из себя представляет зубной имплантат?**

Зубной имплантат – это титановый цилиндр или пластинка, которые устанавливаются в подготовленное костное ложе в челюсти. Имплантат состоит из двух частей. Одна часть – это винт, который погружается в костную ткань челюсти и приживается в ней, а другая, которая называется абатмент – служит связующим звеном, соединяющим сам имплантат и устанавливаемую сверху коронку.

## **Сколько времени занимает установка зубного имплантата?**

Установка зубного имплантата занимает около одного часа. После этого идет процесс его приживления в кости (остеоинтеграция), который длится от 3 до 6 месяцев (что зависит от того, на какой челюсти установлен имплантат). В это же время устанавливается временная зубная коронка, которая по своим внешним свойствам не уступает постоянной.

## **Каковы преимущества зубных имплантатов?**

Среди преимуществ зубной имплантации можно отметить такие, как:

Возможность замещения дефектов зубного ряда без необходимости обточки соседних зубов.

Возможность замещения дефектов зубного ряда любой протяженности и локализации.

Возможность восстановления полностью беззубой челюсти более удобными несъемными зубными протезами.

Более лучшая устойчивость зубных протезов на имплантатах и лучшая функциональность по сравнению с обычными съемными зубными протезами.

Съемные протезы на имплантатах имеют меньшие границы по сравнению с обычными протезами, и к ним легче привыкнуть.

Профилактика рассасывания (атрофии) костной ткани в месте отсутствия зуба, так как имплантат позволяет равномерно и адекватно распределить нагрузку при жевании на челюсть.

## **Есть ли риск отторжения зубных имплантатов?**

В отличие от трансплантатов - пересаженных органов – зубные имплантаты, обычно, не подвергаются отторжению. Они состоят из биологически инертного материала (титана либо его сплавов), которые не оказывают какого-либо воздействия на иммунную систему человека. Однако, это не означает, что не может возникнуть ослабление или поломка имплантата, что зависит от того, как его поставили, как он прижился, от сопутствующих заболеваний и неправильном уходе за ними. Все это может послужить тому, что имплантат перестает быть прочно фиксированным в кости челюсти и «как бы» отторгается.

## **Что такое синус-лифтинг?**

Синус-лифтинг – это методика, позволяющая увеличить объем костной ткани в области верхней челюсти. При этом происходит как бы наращивание костной ткани и одновременное «смещение» околоносовой пазухи.

## 2 этап – Ортодонтия

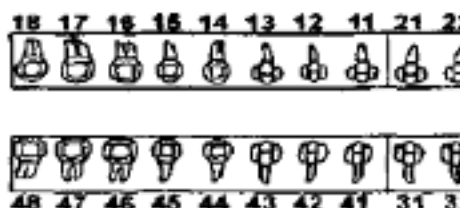
Количество посещений:

Общая длительность этапа лечения:

Етап	Зуб	Найменування процедури	Кіл-ть	Ціна	Сума
	Tooth	Procedure	Quantity	Price	Cost
		Съемные аппараты - Removable appliances	1	0,00	0,00
		Контрольный осмотр, активация аппаратуры/Regular check-up with articulation	6	280,00	1 680,00
		Дуговой аппарат с фиксацией на моляры с вестибулярной дугой - Arch-type appliance with vestibular arc molar fixation	2	2 900,00	5 800,00
	99	Дуговой аппарат с фиксацией на моляры - Arch-type appliance with molar fixation	2	0,00	0,00
	99	Контрольный осмотр, активация аппаратуры/Regular check-up with articulation	6	0,00	0,00
	99	Рабочий оттиск/Working impression	8	160,00	1 280,00
	99	Контрольный осмотр/Control check-up	6	240,00	1 440,00
	99	Клиническая переборка функционального аппарата/Clinical reshaping functional appliance with activation	3	600,00	1 800,00
	99	Лабораторная коррекция аппарата, ремонт 2-ой степени сложности - Appliance repairing 1-st stage complexity	1	1 100,00	1 100,00
	99	Лабораторная коррекция аппарата, ремонт 3-ей ст сложности - Appliance repairing 3d stage complexity	1	1 400,00	1 400,00
	99	Съемный пластинчатый аппарат на одну челюсть - Removable plate appliance (for one jaw)	1	3 200,00	3 200,00
	99	Функциональный аппарат (Maxillator, Twin Block, Frankle, активатор, BioBlock II)/functional appliance (Maxillator, Twin Block, Frankle, активатор, BioBlock II)	1	4 500,00	4 500,00
Разом, грн. /Total, UAH:					22 200,00

Всього /Total: 22 200,00

Двадцать две тысячи две соти грн 00 коп.



Врач .....

Пациент .....

# Термины и сложные слова

**Брекет** — (от англ. bracket — скоба) Элемент брекет-системы. Предназначен для удержания дуги. Фиксируется на поверхности зуба с помощью композитного материала. Может изготавливаться из различных материалов: металла, композитов, керамики, сапфира.

**Брекет-системы** – (брекеты) (ортодонтические скобы, от англ. bracket — скобка) — сложные ортодонтические несъёмные конструкции (аппараты), для коррекции положения зубов человека при нарушениях прикуса, неровности зубного ряда. Представляют собой устройства, которые фиксируются при помощи ортодонтического клея (бонда) на наружную или внутреннюю поверхность зубов. Брекет имеет паз, в котором лежит ортодонтическая дуга, имеющая «память формы» (например, сплав нитинол на основе никеля и титана) или стальная. Сопротивление этой дуги при её фиксации посредством брекетов на искривлённых зубах — сила, которая медленно, но неуклонно выравнивает зубы и зубной ряд, под воздействием тепла в полости рта.

**Лигатурный брекет** – это классический тип брекет-системы в которой ортодонтическая дуга крепится к неподвижным брекетам на зубах с помощью так называемой лигатуры. Она представляет собой металлическую проволоку или кольцо.

Установленный лигатурный брекет непрерывно давит на поверхность зуба и постепенно перемещает его в правильное положение.

**Микроимпланты** — это высокотехнологические минивинты, которые ортодонт или хирург временно вкручивает в кости челюсти для создания надёжных точек опоры, необходимых для правильного и дифференциального ортодонтического движения зубов.

Микроимпланты производят из чистого титана или его сплава. Благодаря этому они полностью биосовместимы с тканью организма. Ортодонтический микроимплант в отличие от ортопедического существенно тоньше (1.2-2мм).

**Bioblock** – единственная в своем роде система, задача которой – направление роста лица «вперед». Таким образом избегается необходимость удаления зубов в будущем. Bioblock – система съёмных аппаратов для растущих пациентов – предназначена для улучшения эстетики лица с гарантией долгосрочной стабильности достигнутого результата. Она состоит из 2-х этапов.

Первый этап подразумевает применение съёмно-пластиночных аппаратов (Bioblock 1) на верхней и нижней челюстях, задача которых – расширение и перемещение вперед. На втором этапе используется комбинация аппаратов Bioblock 2 и Bioblock 3. Аппарат Bioblock 2 стабилизирует ранее достигнутый результат (устанавливается на верхнюю челюсть для приема пищи). Bioblock 3 – единственный известный аппарат для тренировки удерживания рта закрытым, увеличения силы мышц и трансформации вертикального типа роста в горизонтальный.



# FAQ

**А мне будет больно?**

.....

.....

.....

**Будет ли отек?**

.....

.....

.....

**Как часто нужно приходить на осмотр?**

.....

.....

.....





# Снимки, данные диагностики